

Word Sheet · 22b

Bava Metzia 22b · 39 steps · 440 words · sides 53–55

WORD SHEET

22b

BM 22b.1 (אִינֵן בְּכִי יוֹתֵן): no word-sheet dictation found in the transcribed classes

. שאני התם דכתיב... (A)

► Westwood · May 2, 2012 · 14:39

1 *it is different* שאני

there

2 T-H-E-R-E התם

that, it is written

3 Dalet is an add-on letter: that; כתיב: it is written דכתיב

4 *when* כי

5 *he will put* יתן

6 *until* עד

that unclear 15:34

Shin is a Hebrew add-on letter, same as Dalet: that; rest of the English not captured

7 שיתן

BM 22b.2 (טעמא מאי לאו משום...): no word-sheet dictation found in the transcribed classes

Q ... אי הכי רישא...

► Westwood · May 7, 2012 · 14:31

- | | | |
|---|----------------------|------|
| 1 | <i>if</i> | אי |
| 2 | <i>so</i> | הכי |
| 3 | <i>the beginning</i> | רישא |
| 4 | <i>also</i> | נמי |

If so ... the beginning also!? ► 14:35

התם כדרב פפא דרב פפא...

► Westwood · May 14, 2012 · 22:06

- | | | |
|----|--|----------|
| ① | <i>there</i> | התם |
| | <i>like that of Rav Papa</i> | |
| 2 | <i>first two letters are add-on letters: כ = like, ד = that of</i> | כדרב פפא |
| | <i>that Rav Papa</i> | |
| 3 | <i>here the ד just means that</i> | דרב פפא |
| 4 | <i>he brought a contradiction</i> | רמי |
| 5 | <i>it is written</i> | כתיב |
| 6 | <i>when</i> | כי |
| 7 | <i>he will put</i> | יתן |
| 8 | <i>and we read it</i> | וקרינן |
| 9 | <i>when</i> | כי |
| 10 | <i>it will be put</i> | יותן |
| 11 | <i>behold</i> | הא |
| 12 | <i>how is it</i> | כיצד |

A ... בעינן כי יותן...

► Westwood · May 14, 2012 · 24:09

- | | | |
|----|---|-------|
| 1 | <i>we need</i> | בעינן |
| 2 | <i>when</i> | כי |
| 3 | <i>it will be put</i> | יותן |
| 4 | <i>similar to</i> | דומיא |
| | <i>that of when</i> | |
| 5 | <i>he first said 'that when', then: 'let's make it this way' — 'that of when'</i> | דכי |
| 6 | <i>he will put</i> | יתן |
| 7 | <i>what is it</i> | מה |
| 8 | <i>he will put</i> | יתן |
| | <i>to knowledge</i> | |
| 9 | <i>in the 2012-05-16 review it was read as 'to his knowledge'</i> | לדעת |
| 10 | <i>even</i> | אף |
| 11 | <i>when</i> | כי |

12 *it will be put*

יותן

13 *also*

נמי

14 *to knowledge*

לדעת

There ... like that of Rav Papa ... that Rav Papa ... he brought a contradiction: it is written: "when he will put" ... and we read it: "when it will be put" ... behold! How is it? We need: "when it will be put" ... similar to that of: "when he will put" ... what is it: "he will put" ... to knowledge ... even when: "it will be put" ... also to knowledge ... ► 22:06

⬢ ... תא שמע דאמר רבי יוחנן... (Q)

► Westwood · May 21, 2012 · 24:38

1	come	תא
2	hear	שמע
3	that he said, Rabbi Yochanan	דאמר רבי יוחנן
	in the name of	
4	usually means because	משום
5	Rabbi Yishmael	רבי ישמעאל
6	son of	בן
7	Yehotzadak	יהוצדק
8	from where is it	מנין
9	to the lost object	לאבדה
	that it rinsed it away	
10	first ו is an add-on letter = that; he corrected it from 'that it rinsed away'	ששטפה
11	a river	נהר
12	that it is	שהיא
13	permitted	מותרת
14	that it is written	דכתיב
15	and so too	וכן
16	you shall do	תעשה
17	to his donkey	לחמורו
18	and so too	וכן
19	you shall do	תעשה
20	to his garment	לשמלתו
21	and so too	וכן
22	you shall do	תעשה
23	to every	לכל
24	lost object of	אבדת
25	your brother	אחיך
26	that	אשר
27	it will be lost	תאבד
28	from him	ממנו
29	and you will find it	ומצאתה
	the one whom	
30	(class 2012-05-23) the one whom = the lost object; small note on the side	מי

31	<i>that it is lost</i> (class 2012-05-23)	שאבודה
32	<i>from him</i> (class 2012-05-23)	הימנו
33	<i>and it is found</i> (class 2012-05-23)	ומצויה
34	<i>by</i> (class 2012-05-23)	אצל
35	<i>every</i> (class 2012-05-23)	כל
36	<i>man</i> (class 2012-05-23)	אדם
37	<i>it excludes</i> (class 2012-05-23)	יצאתה
38	<i>this one</i> (class 2012-05-23)	זו
39	<i>that it is lost</i> (class 2012-05-23)	שאבודה
40	<i>from him</i> (class 2012-05-23)	ממנו
41	<i>and it is not found</i> (class 2012-05-23) the two words go together; if written separately, connect them with a squiggly line	ואינה מצויה
42	<i>by</i> (class 2012-05-23)	אצל
43	<i>every</i> (class 2012-05-23)	כל
44	<i>man</i> (class 2012-05-23)	אדם

Come hear: that he said ... Rabbi Yochanan ... in the name of Rabbi Yishmael ... son of Yehotzadak: from where is it? ... to the lost object? ... that it rinsed it away? ... a river? ... that it is permitted? That it is written: "and so too ... you shall do to his donkey ... and so too ... you shall do to his garment ... and so too ... you shall do to every lost object of your brother ... that it will be lost from him ... and you will find it ..." ... the one whom that it is lost from him ... and it is found by every man ... it excludes this one ... that it is lost from him ... and it is not found by every man ... ► 24:38

⬢ ... ואיסורא דומיא דהיתירא ⬢

► Westwood · May 30, 2012 · 51:25

1	<i>and being forbidden</i>	ואיסורא
2	<i>similar to</i>	דומיא
3	<i>that of being permitted</i> ⌈ = that of	דהיתירא
4	<i>what is it</i>	מה
5	<i>being permitted</i>	היתירא
6	<i>whether</i>	בין
7	<i>that there is</i>	דאית
8	<i>in it</i>	בה
9	<i>a sign</i>	סימן
10	<i>and whether</i>	ובין
11	<i>that there is not</i> ⌈ = that; the real word is לית, there is not	דלית
12	<i>in it</i>	בה
13	<i>a sign</i>	סימן
14	<i>it is permitted</i> a real Aramaic word	שריא
15	<i>even</i>	אף
16	<i>being forbidden</i>	איסורא
17	<i>whether</i>	בין
18	<i>that there is</i>	דאית
19	<i>in it</i>	בה
20	<i>a sign</i>	סימן
21	<i>and whether</i>	ובין
22	<i>that there is not</i>	דלית
23	<i>in it</i>	בה
24	<i>a sign</i>	סימן
25	<i>it is forbidden</i>	אסירא

And being forbidden ... similar to that of being permitted ... what is it ... being permitted? Whether that there is in it a sign ... and whether that there is not in it a sign ... it is permitted ... even being forbidden ... whether that there is in it a sign ... and whether that there is not in it a sign ... it is forbidden ... ► 51:25

⬢ תיובתא דרבא תיובתא... Ⓢ

► Westwood · Jun 6, 2012 · 50:34

1	<i>a disproof</i>	תיובתא
---	-------------------	--------

	<i>of Rava</i>	דרבא
2	Dalet add-on letter: 'that of' or 'of', depending on usage	
3	<i>a disproof</i>	תיובתא
<i>A disproof of Rava ... a disproof ...!</i> ▶ 50:42		
⬢	והלכתא כוותיה דאביי... (S)	▶ Westwood · Jun 25, 2012 · 19:24
1	<i>and the law is</i>	והלכתא
2	<i>like him</i>	כוותיה
3	<i>that of Abaye</i>	דאביי
	<i>ינ"ל קג"ם</i> Beis add-on letter = by, the only part translated; copy the Hebrew abbreviation	
4	<i>again</i>	ביעל קגם
<i>And the law is like him ... that of Abaye ... by:</i> 19:35 ▶ ... <i>ינ"ל קג"ם</i>		
⬢	אמר ליה רב אחא... (Q)	▶ Westwood · Jul 2, 2012 · 12:42
	<i>he said</i>	אמר
1	<i>printed as abbreviation א"ל</i>	ליה
2	<i>to him</i>	
	<i>Rav Acha</i>	רב אחא
3	<i>a name</i>	
4	<i>his son</i>	בריה
5	<i>that of Rava</i>	דרבא
	<i>to Rav Ashi</i>	לרב אשי
6	<i>a name</i>	
	<i>and since</i>	וכי מאחר
7	<i>two words together; an expression, not literal</i>	
8	<i>that he was disproven</i>	דאיתותב
	<i>Rava</i>	רבא
9	<i>a name</i>	
10	<i>these</i>	הני
11	<i>dates</i>	תמרי
	<i>that of the wind</i>	דזיקא
12	<i>De = that of; zika = the wind; first said 'that were windblown', changed to literal</i>	
13	<i>how is it</i>	היכי
14	<i>do we eat</i>	אכלינן
15	<i>to them</i>	להו
<i>He said to him ... Rav Acha ... his son ... that of Rava ... to Rav Ashi: and since that he was disproven ... Rava ... these dates ... that of the wind ... how is it do we eat to them?</i> ▶ 12:42		
⬢	אמר ליה כיון... (A)	▶ Westwood · Jul 4, 2012 · 21:56
1	<i>he said</i>	אמר
2	<i>to him</i>	ליה

3	<i>since</i>	כיון
	<i>that there are</i>	
4	<i>Dalet add-on letter = that; real word ika; plural</i>	דאיכא
5	<i>creepers</i>	שקצים
6	<i>and crawlers</i>	ורמשים
	<i>that they eat</i>	
7	<i>two words together; Dalet add-on = that; אָפּ is grammar, not translated</i>	דקא אכלי
8	<i>to them</i>	להו
9	<i>from before</i>	מעיקרא
10	<i>giving up hope</i>	יאושי
11	<i>he gives up hope</i>	מיאש
12	<i>from them</i>	מנייהו

He said to him: since that there are creepers and crawlers ... that they eat to them ... from before ... giving up hope ... he gives up hope from them ... ► 22:00

◻	יתמי דלאו בני ...	► Westwood · Jul 4, 2012 · 49:25
1	<i>orphans</i>	יתמי
2	<i>that not</i>	דלאו
3	<i>people of</i>	בני
4	<i>forgiving</i>	מחילה
5	<i>they are</i>	נינהו
6	<i>what is it?</i>	מאי

Orphans ... that not people of forgiving they are ... what is it? ► 49:25

◻	אמר ליה באגא ... (A)	► Westwood · Jul 9, 2012 · 51:01
①	<i>he said</i>	אמר
2	<i>to him</i>	ליה
	<i>a stretch of land made up of many fields and trees</i>	
3	<i>'and trees' added in the 07-11 review (t=69)</i>	באגא
4	<i>by land</i>	בארעא
	<i>that of orphans</i>	
5	<i>ד means that of; יתמי means orphans</i>	דיתמי
6	<i>not</i>	לא
7	<i>do we establish it?</i>	מחזקינן

He said to him: a stretch of land made up of many fields... by land... that of orphans... not do we establish it... ► 51:06

◻	מוחזק ועומד מאי ... (Q)	► Westwood · Jul 11, 2012 · 46:12
1	<i>established</i>	מוחזק
2	<i>and standing</i>	ועומד

3 what is it?

מאי

Established and standing... what is it? ► 46:12

Q ...כרכתא מאי...

► Westwood · Jul 11, 2012 · 46:40

1 surrounded by a stone fence

כרכתא

2 what is it?

מאי

Surrounded by a stone fence... what is it? ► 46:40

A ...אמר ליה אסירן...

► Westwood · Jul 11, 2012 · 54:39

1 he said

אמר

2 to him

ליה

3 they are forbidden

אסירן

He said to him: they are forbidden... ► 54:39

S ...כריכות ברשות הרבים...

► Westwood · Jul 16, 2012 · 49:02

1 small bundles of wheat

כריכות

in a public place

2 abbreviation; put an equal sign after the second word

ברשות הרבים

3 behold

הרי

4 these are

אלו

5 his

שלו

Small bundles of wheat in a public place... behold! these are his... ► 49:07

S ...אמר רבה ואפילו...

► Westwood · Jul 18, 2012 · 31:46

1 he said

אמר

Raba

2 with a B; that's a name

רבה

3 and even

ואפילו

4 by a thing

בדבר

5 that there is

שיש

6 on it

בו

7 a sign

סימן

so we see

8 very important Gemara word; with an aleph, Aramaic

אלמא

9 he holds

קסבר

10 Raba

רבה

11 a sign

סימן

12 the one that is usual

העשוי

13 to be trampled

לידרס

14	not	לא
15	it is	הוי
16	a sign	סימן

He said... Raba: and even by a thing that there is on it a sign... so we see... he holds... Raba: a sign... the one that is usual to be trampled... not it is a sign... ► 34:49

◻ ... שהמקום שהוא שם ◯ Rashi ► Westwood · Jul 23, 2012 · 6:51

that the place

1	first two letters are add-on letters: that, the; מקום is place	שהמקום
2	that it is	שהוא
3	there	שם
4	it is accustomed	רגיל
5	in the trampling of	בדריסת
6	people	בני אדם
7	and the object	והחפץ
8	it is low down	נמוך
9	and it is easy	ונוח
10	to be trampled	לידרס

That the place... that it is there... it is accustomed in the trampling of people... and the object... it is low down... and it is easy to be trampled... ► 6:51

◻ ... שאין בעליו סומך. ◯ Rashi ► Westwood · Jul 23, 2012 · 36:40

1	that not	שאין
2	its owner	בעליו
3	does he rely	סומך
4	to give	לתת
5	by it	בו
6	a sign	סימן
7	saying	מימר
8	he says	אמר
9	it was destroyed like לא ישחית, he will not destroy	נשחת
10	the sign	הסימן
11	by the trampling of	בדריסת
12	the feet	הרגלים

That not... its owner... does he rely to give by it a sign... saying... he says: it was destroyed... the sign... by the trampling of the feet... ► 36:40

Rava

1	<i>a name; in English r-a-v-a</i>	רַבָּא
2	<i>he said</i>	אָמַר
3	<i>not</i>	לֹא
4	<i>did they learn</i>	שָׁנוּ
5	<i>but only</i>	אַלֵּא
6	<i>by a thing</i>	בְּדַבָּר
7	<i>that there is not</i>	שֶׁאֵין
8	<i>on it</i>	בּוֹ
9	<i>a sign</i>	סִימָן
10	<i>but</i>	אַבֵּל
11	<i>by a thing</i>	בְּדַבָּר
12	<i>that there is</i>	שֶׁיֵּשׁ
13	<i>on it</i>	בּוֹ
14	<i>a sign</i>	סִימָן
15	<i>he is obligated</i>	חַיִּיב
16	<i>to announce</i>	לְהַכְרִיז
17	<i>so we see</i>	אַלְמָא
18	<i>he holds</i>	קֹסֵבֵר
19	<i>Rava</i>	רַבָּא
20	<i>a sign</i>	סִימָן
21	<i>the one that is usual</i>	הָעָשׂוּי
22	<i>to be trampled</i>	לִידְרָס
23	<i>it is</i>	הוּא
24	<i>a sign</i>	סִימָן

Rava... he said: not did they learn... but only by a thing that there is not on it a sign... but by a thing that there is on it a sign... he is obligated to announce... so we see... he holds... Rava: a sign... the one that is usual to be trampled... it is a sign...!► 29:24

and there are

1	<i>three dots</i>	וַאֲיֵכָא
2	<i>that they learned</i>	דַּמְתַּנִּי
3	<i>to this</i>	לְהָא
4	<i>halachik, discussion</i>	שְׁמַעְתָּא

	<i>by itself</i>	באנפי נפשה
5	<i>two words go together; an expression, not a literal translation; colon</i>	
	<i>a sign</i>	סימן
6	<i>three dots</i>	
7	<i>the one that is usual</i>	העשוי
	<i>to be trampled</i>	לִידָרַס
8	<i>three dots</i>	
	<i>Rabbah</i>	רבה
9	<i>with a B; three dots</i>	
	<i>he said</i>	אמר
10	<i>colon</i>	
11	<i>not</i>	לא
12	<i>it is</i>	הוי
	<i>a sign</i>	סימן
13	<i>three dots</i>	
	<i>and Rava</i>	ורבא
14	<i>with a V, R-A-V-A; three dots</i>	
	<i>he said</i>	אמר
15	<i>colon</i>	
16	<i>it is</i>	הוי
	<i>a sign</i>	סימן
17	<i>three dots</i>	
⬢	תנן כריכות ברשות הרבים... Ⓢ	► Westwood · Aug 6, 2012 · 17:19
	<i>we learned in the Mishnah</i>	תנן
1	<i>colon</i>	
2	<i>small bundles of wheat</i>	כריכות
	<i>in a public place</i>	ברשות הרבים
3	<i>three dots</i>	
	<i>behold</i>	הרי
4	<i>exclamation point</i>	
5	<i>these are</i>	אלו
	<i>his</i>	שלו
6	<i>three dots</i>	
	<i>in a private place</i>	ברשות היחיד
7	<i>three dots</i>	
	<i>he takes</i>	נוטל
8	<i>three dots</i>	
	<i>and he announces</i>	ומכריז
9	<i>three dots</i>	
⬢	כגון בשדה זרועה... ⬢ Rashi	► Westwood · Aug 6, 2012 · 39:46
	<i>for example</i>	כגון
1	<i>colon</i>	
	<i>in a field</i>	בשדה
2	<i>three dots</i>	

3	<i>a planted one</i> <i>three dots</i>	זרועה
4	<i>that not</i>	שאינן
5	<i>the majority of</i>	רוב
6	<i>people</i> <i>two words go together; connect with a connector line; three dots</i>	בני אדם
7	<i>they walk</i>	דורכין
8	<i>in it</i> <i>three dots</i>	בה
9	<i>and there is</i>	ויש
10	<i>a minority</i>	מיעוט
11	<i>that they go</i>	שהולכין
12	<i>in it</i> <i>three dots</i>	בה
Q	ה"ד = היכי / דמי... <i>how is it / compared</i>	Westwood · Aug 8, 2012 · 38:28
1	<i>abbreviation, equal sign; question mark</i>	ה"ד = היכי / דמי
A	אי דלית בהו... <i>if</i>	Westwood · Aug 8, 2012 · 47:28
1	<i>that there is not</i>	אי
2	<i>dalet at the beginning = that; leis = there is not</i>	דלית
3	<i>on them</i>	בהו
4	<i>a sign</i> <i>three dots</i>	סימן
Q	ברשות היחיד מאי מכריז... <i>in a private place</i>	Westwood · Aug 8, 2012 · 47:43
1	<i>abbreviation, equal sign; three dots</i>	ברשות היחיד
2	<i>what is it</i> <i>three dots</i>	מאי
3	<i>does he announce</i> <i>question mark</i>	מכריז
Rashi	ה"ג = הכי / גרסינן אי דלית... <i>like this / we should have the text</i>	Westwood · Sep 10, 2012 · 6:31
1	<i>abbreviation, equal sign, slash after first word; colon</i>	ה"ג = הכי / גרסינן
2	<i>if</i>	אי
3	<i>that there is not</i>	דלית
4	<i>on them</i>	בהו
5	<i>a sign</i> <i>three dots</i>	סימן
6	<i>in a private domain</i> <i>abbreviation, equal sign; three dots</i>	ברשות היחיד

7	<i>what is it</i> three dots	מאי
8	<i>does he announce</i> end of dibbur hamaschil; broken dotted line after it	מכריז
9	<i>in other words</i> colon	כלומר
10	<i>when</i>	כי
11	<i>he announces</i> three dots	מכריז
12	<i>this one</i> three dots	זה
13	<i>he found</i>	מצא
14	<i>a lost object</i> three dots	אבידה
15	<i>what is it</i> three dots	מאי
16	<i>does he announce</i> three dots	מכריז
17	<i>that he is able</i>	שיוכל
18	<i>to give</i> three dots	ליתן
19	<i>the one who lost it</i> three dots	האובד
20	<i>a sign</i> a sign on it; question mark	סימן
· אלא לאו דאית... (A) ► Westwood · Sep 10, 2012 · 43:42		
1	<i>but rather</i> three dots	אלא
2	<i>is it not</i>	לאו
3	<i>that there is</i>	דאית
4	<i>on them</i>	בהו
5	<i>a sign</i> three dots	סימן
6	<i>and it was learned in the Mishnah</i> colon	וקתני
7	<i>in a public place</i> abbreviation, equal sign; three dots	ברשות הרבים
8	<i>behold</i> exclamation point	הרי
9	<i>these are</i>	אלו
10	<i>his</i> three dots	שלו
· אלמא העשוי לידרס... (Q) ► Westwood · Sep 10, 2012 · 44:53		
1	<i>so we see</i> colon	אלמא

2	<i>the one that is usual</i>	העשוי
	<i>to be trampled</i>	
3	<i>three dots</i>	לידרס
4	<i>not</i>	לא
5	<i>it is</i>	הוי
	<i>a sign</i>	
6	<i>three dots</i>	סימן
	<i>a disproof</i>	
7	<i>three dots</i>	תיובתא
	<i>that of Rava</i>	
8	<i>exclamation point</i>	דרבא
· אמר לך רבא... ○ ▶ Westwood · Sep 12, 2012 · 47:54		
	<i>he would say</i>	אמר
①	<i>usually 'he said', here 'he would say'</i>	
	<i>to you</i>	לך
2	<i>three dots</i>	
	<i>Rava</i>	רבא
3	<i>colon</i>	
	<i>really</i>	לעולם
4	<i>here it means really; three dots</i>	
	<i>that there is not</i>	דלית
5	<i>Daled is a Hadam letter = that; leis = there is not</i>	
6	<i>on them</i>	בהו
	<i>a sign</i>	סימן
7	<i>three dots</i>	
	<i>and that which you said</i>	ודקא אמרת
8	<i>vav = and, daled = that (Hadam letters); 'ka' has no translation; two words joined with a connector line; colon</i>	
	<i>in a private place</i>	ברשות היחיד
9	<i>abbreviation, equal sign; three dots</i>	
10	<i>what is it</i>	מאי
	<i>he announces</i>	מכריז
11	<i>question mark</i>	
12	<i>he announces</i>	מכריז
	<i>the place</i>	מקום
13	<i>three dots</i>	
· ואינו מכריז שם האבידה... ○ Rashi ▶ Westwood · Sep 24, 2012 · 14:20		
	<i>and he does not announce</i>	ואינו מכריז
1	<i>first two words go together on one line</i>	
2	<i>the name of</i>	שם
3	<i>the lost object</i>	האבידה
4	<i>but rather</i>	אלא
5	<i>the name of</i>	שם

6	<i>the place</i> maybe there should be a colon instead of three dots	המקום
7	<i>whom</i> W-H-O-M	מי
8	<i>that it was lost</i>	שאבדה
9	<i>from him</i>	ממנו
10	<i>a lost object</i>	אבידה
11	<i>in a place</i>	במקום
12	<i>so and so</i>	פלוגי
13	<i>he should come</i>	יבא
14	<i>and he should say</i>	ויאמר
15	<i>what it is</i>	מה
16	<i>he lost</i> transcript spelling אבד	איבד
17	<i>and this one</i>	וזה
18	<i>he comes</i>	בא
19	<i>and he says</i>	ואומר
20	<i>I lost</i>	אבדתי
21	<i>there</i>	שם
22	<i>an object</i> vowel under the פ is a segol (tripod)	חפץ
23	<i>so and so</i>	פלוגי

and he does not announce the name of the lost object ... but rather: the name of the place ... whom ... that it was lost from him a lost object ... in a place ... so and so ... he should come and he should say what it is he lost ... and this one ... he comes ... and he says: I lost there an object ... so and so ... ► 19:01

• ורבה אמר מקום... (S)

► Westwood · Oct 24, 2012 · 11:43

1	<i>and Rabba</i>	ורבה
2	<i>he would say</i>	אמר
3	<i>the place</i>	מקום
4	<i>not</i>	לא
5	<i>it is</i>	הוי
6	<i>a sign</i>	סימן
7	<i>that it was said</i> ד is an add-on letter (that); real word איתמר = it was said	דאיתמר
8	<i>the place</i>	מקום
9	<i>Rabba</i>	רבה
10	<i>he said</i>	אמר
11	<i>not</i>	לא

12	it is	הוי
13	a sign	סימן
14	and Rava	ורבא
15	he said	אמר
16	it is	הוי
17	a sign	סימן

and Rabba ... he would say: the place ... not it is a sign ... that it was said: the place ... Rabba ... he said: not it is a sign ... and Rava ... he said: it is a sign ... ► 11:43

Q רבה מתרץ לטעמיה... .

► Westwood · Nov 12, 2012 · 10:43

1	Rabbah	רבה
2	he would answer	מתרץ
3	to his reason	לטעמיה
4	with a sign	בסימן
5	small bundles of wheat	כריכות
6	in a public place	ברשות הרבים
7	behold	הרי
8	these are	אלו
9	his	שלו
10	because	משום
11	that it is trampled	דמדרסא
12	in a private place	ברשות היחיד
13	he takes	נוטל
14	and he announces	ומכריז
15	that not	דלא
16	it is trampled	מדדרסא
17	and the large bundles of wheat	והאלומות
18	whether	בין
19	in a public place	ברשות הרבים
20	and whether	ובין
21	in a private place	ברשות היחיד
22	he takes	נוטל
23	and he announces	ומכריז
24	since	כיון
25	that they are tall	דגביהן
26	not	לא

Rabbah ... he would answer to his reason: with a sign ... small bundles of wheat in a public place ... Behold! these are his ... because that it is trampled ... in a private place ... he takes and he announces ... that not it is trampled ... and the large bundles of wheat ... whether in a public place ... and whether in a private place ... he takes ... and he announces ... since that they are tall ... not it is trampled ... ► 10:43

• עומרים גדולים... Rashi

► Westwood · Oct 28, 2012 · 40:25

- | | | |
|---|----------|--------|
| 1 | bundles | עומרים |
| 2 | big ones | גדולים |

Bundles ... big ones ... ► 40:25

• רבה דאמר טעמא... Rashi

► Westwood · Oct 31, 2012 · 27:38

- | | | |
|---|---|--------|
| 1 | Rabbah | רבה |
| | that he said | |
| 2 | ⌈ is an add-on letter | דאמר |
| 3 | the reason | טעמא |
| | that of a public place is | |
| 4 | abbreviation; put an equal sign (דרשות הרבים) | דרה"ר |
| 5 | because | משום |
| | that it is trampled | |
| 6 | transcript spelling דנדרסת | דנדרס |
| 7 | what is it | מאי |
| 8 | different | שנא |
| 9 | large bundles of wheat | אלומות |

Rabbah ... that he said: the reason ... that of a public place is because that it is trampled ... what is it different ... large bundles of wheat? ► 27:38

• דמוקים לכריכות כשאין... Rashi

► Westwood · Oct 31, 2012 · 45:48

- | | | |
|----|--|---------|
| 1 | that he establishes | דמוקים |
| | ⌈ is an add-on letter (that); real word מוקים = he establishes | |
| 2 | to small bundles of wheat | לכריכות |
| | when that there is not | |
| 3 | first two letters are add-on letters: כ = when, ש = that; אין = there is not | כשאין |
| 4 | on it | בו |
| 5 | a sign | סימן |
| 6 | what is it | מאי |
| 7 | different | שנא |
| 8 | small bundles of wheat | כריכות |
| 9 | and what is it | ומאי |
| 10 | different | שנא |

that he establishes to small bundles of wheat when that there is not on it a sign ... what is it different ... small bundles of wheat ... and what is it different ... large bundles of wheat? ► 45:48

רבה מתרץ לטעמיה ...

► Westwood · Nov 7, 2012 · 15:14

1	Rabbah	רבה
2	he would answer	מתרץ
3	to his reason	לטעמיה
4	with a sign Beis is an add-on letter, means with	בסימן
5	and Rava	ורבא
6	he would answer	מתרץ
7	to his reason	לטעמיה
8	with the place	במקום

Rabbah ... he would answer, to his reason: with a sign ... And Rava ... he would answer, to his reason: with the place ... ► 15:14

דטעמא דרשות הרבים דכריכות ...

► Westwood · Nov 7, 2012 · 43:23

1	that the reason daled is an add-on letter: that	דטעמא
2	that of a private place text change: instead of Reshus Harabim it should say Reshus haYachid; daled is an add-on letter: that of	דרשות הרבים
3	that of small bundles of wheat is	דכריכות
4	because of	משום
5	a sign	סימן
6	and by a thing first two letters are add-on letters: vav means and, beis means by	ובדבר
7	that there is shin is an add-on letter: that	שיש
8	on it text change (12 Nov review): should say בו; means the same thing	בה
9	a sign	סימן

That the reason ... that of a private place ... that of small bundles of wheat is because of a sign ... And by a thing that there is on it a sign ... ► 43:23

טעמא דכריכות ברשות הרבים ...

► Westwood · Nov 12, 2012 · 28:24

1	the reason	טעמא
2	that of small bundles of wheat dalet is an add-on letter: that of	דכריכות
3	in a private place is textual change: ברה"י (Beis, Reish, Hey, two apostrophes, Yud), equals	ברשות הרבים

4	<i>because of</i>	משום
5	<i>the place</i>	מקום
6	<i>and by a thing</i>	ובדבר
7	<i>that there is not</i>	שאינ
8	<i>on it</i>	בו
9	<i>a sign</i>	סימן

The reason ... that of small bundles of wheat in a private place is because of the place ... And by a thing ... that there is not on it a sign ... ► 28:24

Words are numbered within each step; a circled number is one he says aloud. The circle beside each step is S statement, Q question, A answer (left blank where he did not say). The shaded line is the step read back in English with his punctuation. ► opens the class at that moment. Base run: Westwood (beginner, then intermediate), then Adas Torah; LINK where Westwood has no recording.